UNCLASSIFIED

AD 407 213

DEFENSE DOCUMENTATION CENTER

FOR

SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION

CAMERON STATION, ALEXANDRIA, VIRGINIA



UNCLASSIFIED

Best Available Copy

Best Available Copy

NOTICE: When government or other drawings, specifications or other data are used for any purpose other than in connection with a definitely related government procurement operation, the U. S. Government thereby incurs no responsibility, nor any obligation whatsoever; and the fact that the Government may have formulated, furnished, or in any way supplied the said drawings, specifications, or other data is not to be regarded by implication or otherwise as in any manner licensing the holder or any other person or corporation, or conveying any rights or permission to manufacture, use or sell any patented invention that may in any way be related thereto.

JPRS: 17,253

23 January 1963

S&T

(10)

FOR REFERENCE COMM AT EACH OF THE DDC OFFICE TO THE CAUTHY BE SATISFACTORLY R. MOULED; DUC DOES NOT FURNISH COPIES.

A U A

INVESTIGATING THE PERFORMANCE OF CURRODED UNITS OF HYDRAULIC AND PNEUMATIC SYSTEMS 'by A. A. Mikhaylov and A. I. Lipin

- USSR -

7 213

U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE
OFFICE OF TECHNICAL SERVICES
JOINT PUBLICATIONS RESEARCH SERVICE
Building T-30
Ohio Dr. and Independence Ave., S.W.
Machington 25, D. C.

Price: \$1.60

Best Available Copy

FOLEWORD

This publication was prepared under contract for the Joint Publications Research Service, an organisation established to service the translation and foreign-language research needs of the various federal government departments.

The contents of this material in no way represent the policies, views, or attitudes of the U. S. Government, or of the parties to any distribution arrangements.

PROCUREMENT OF JPRS REPORTS

All JPRS reports are listed in Monthly Catalog of U. S. Government Publications, available for \$4.50 (\$6.00 foreign) per year (including an annual index) from the Superintendent of Documents, U. S. Government Printing Office, Washington 25, D.C.

Scientific and technical reports may be obtained from: Sales and Distribution Section, Office of Technical Services, Washington 25, D. C. These reports and their prices are listed in the Office of Technical Services semimonthly publication, Technical Translations, available at \$12,00 per year from the Superintendent of Documents, U. S. Sovernment Printing Office, Washington 25, D. C.

Photocopies of any JPAS report are available (price upon request) from: Photoduplication Service, Library of Congress, Washington 25, D. C.

INVESTIGATING THE PERFORMANCE OF CORROLLED UNITS OF HYDRAULIC AND PREUMATIC SYSTEMS

1

- (85R -

/Following is a translation of an article by A. A. Hikhaylov, candidate of technical sciences, and A. I. Lipin, candidate of cherdcal sciences, in the Russian-language periodical Vestnik mashinostroyesiya (Machine Construction Herald), No. 7, Noscow, July 1962, pages 38-kla/

During the process of long-term operation of various machines and machinery equipped with hydraulic and pneumatic control systems, corresive action appears on the surfaces of the working parts of such items as cylinders, taps, switches. Particularly strong corrective action is noticed on parts in systems which operate on alcohol-glycerine mixtures. Less subject to corrected are parts in pneumatic systems and insignificant corrected is noticed in parts of units working in hydraulic systems using AND-LO cell.

The presence of corresive action on the surfaces of the parts results in a frequent unfounded rejection of a large number of costly units. At the same time, practice has shown the possibility of using such units for a considerable-period of time without lowering their technical characteristics.

Following is a description of the results of work conducted for T the purpose of establishing the degree of corresive actions at which normal operation of the units is assured, and the development of methods for restoring parts with corresive action.

Testing the technical condition of the units was conducted by means of determining their parameters check-delivery testing programs and inspection of the parts after disassembly of the units. In sum total, tests were made on more than 300 units of hydraulic and parametric systems which were in operation for 3-5 years. It was determined as a result of the checks, that the internal surfaces of steel power cylinders are subjected to the greatest corrosive action (Figure 1). In conjunction with this, all subsequent operations were conducted with power cylinders of various types and sizes.

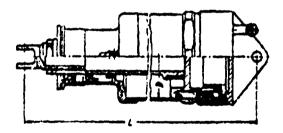


Figure 1.

Longitudinal scratches, low points, and dents were detected on the inner surfaces of such cylinders. The percentage of units, however, which had such defects did not exceed 10-15% of the total

muster brought in for repair. By their geometric dimensions, the majority of the cylinders which were within tolerance limits and had no defects other than correction. The evaluation of the degree of corresive action was conducted by measuring the depth of the corresive pittings and a counting of their number in a unit of area. A clock type indicator inside caliper was used to determine the depth of correction. Instead of a stationary pivot, it had a needle-shaped tip mounted on it. An examination of the inner surface and the counting of the number of pittings in a unit of area is done by means of special instruments. In some cases for this, simple devices are used which are in the form of tubes, 7-10 mm in diameter with mirrors fastoned at an angle of 150 to the end of the tube. It was established during the inspection process that cylinders operating on alconolclycerin mixtures were subjected to corrosive pitting with the number pits being from 1 to 25 per square contineter. In the majority of cases the pite had the shape of an elongated oval, 1.5-5 m long and 1 mm wide (Figure 2,a). Occasionally 2-3 such pits would be combined and formed into a corrosive action my the surface having a length of up to 40 mm (Figure 2,b). As a rule, the cylinders in pneumatic systems were not subjected to corresive pits, but to corrosive spots with clear signs of rusting (Figure 2,0).

It was determined from measuring a large quantity of corrosive pits that the characteristic corrosive depths were in the range of 0.2-0.4 may maximum corrosive depth was 0.8-0.9 mm. It was also

٢.

Figure 2. External view of corresive action on cylinders; x 3.

h

Ustablished that the greater the number of pits in a unit of surface, the less is their depth, and to the contrary: the smaller the number of pits and the greater their size on the surface, the deeper was their depth.

The configuration of the pits inside of the metal has a very specific characters corrosion spreads practically perpendicular to the surface of the metal with a smooth rounding at the bottom (Figure 3). No sub-surface cavitites were discovered.



Figure 3. Microsection of an item with a corrosive pit; x 100.

The removal of corrosive products can best be accomplished by a solution consisting of hydrochloric acid (specific gravity 1.19), 250-280 g/liter, and inhibiter PB-5 in the amount of 8-10 g/liter. The etching time is 8-10 minutes at 18-25°. Further treatment was the neutralisation of the acid residue by a solution of potassium sodium bichromate (50-80 g/liter) at 70-80° for a period of 10-15 minutes and a lubrication of the inner surfaces of the cylinders with 15-20 oil at 120-130° for 25-30 minutes. After the removal of the

Exercision producto, the cylinders, on whose inner surfaces considerable wear could be detected, were restored by chroming (layer thickness up to 0.2 mm).

In order to insure a high corrorive resistance on the part of the restored cylinders in later activity, chroming should be carried out under conditions which assure the least development of porous deposites the cathode current density is 30-35 amp/dm² and a temperature of 65-67°.

The depositing of chross into the correction pits may be assurred by maintaining the maximum interelectrods distance (15-30 mm for cylinders open at both ends) and by cone anodes when chroming cylinders closed at one end (anode conus of 1:20-1:35).

For the lengthy stand testings, cylinders of various types (two cylinders each) were selected which had the most frequently encountered corresive action on them. The tests were conducted according to special programs which were primarily based on cylinder test programs of resource processing compiled by the manufacturing plant.

Ten thousand cycles (double piston strokes) were taken as the base for the testing, this is approximately 3-k times greater than the factory tests. This was done because the operating resources of the majority of the cylinders are double the guaranteed, as well as with the aim of establishing the actual cylinder working duration prior to loss of hermetic sealing, i.e., to determine the wear resistance reserve factor of the packing ring.

r		Pable 1
Cylinder cise (diameter x length	Technological process th) of cylinder restoration	Cleanliness the cylinder surfaces
	Hydraulic system non-chromod cyli	nders
15 x 1120	Polished	9th
15 x 100	Removal of correction products	9th
57.5 x 642		9th
57.5 × 642		9th
60 x 495		9th
60 x 105	Ciling	9th
38 × 152	Horring	12th
38 x 336	Removal of correction products	11th
62 x 438	Olling	llth
62 × 138		12 Sh
80 x 390		uth
	Preumatic system non-chromed cylind	728
62 x 600	Honing	10th
95 × 335	Removal of corresion products Caydising	10th
	Hydraulic system chromed cylind	ers
1.5 x 1.00	Polishing	10th
1.5 × 1.00	Removal of corresion products	10th
57.5 × 61/2	Chroning	10th
57.5 x 642	Polishing	7-8th
i e	•	

r 60 ≖ 105	Polishing	10th
60 x 1.95		20th
76 x 397		9th
70 x 680	Polithing	114
70 x 680	Removal of corrosien products Chroming Polishing Chroming	12 t h

. . .

			-
Table	1	(continued)	

٢	Table 1 (continued)	
Bagree of the limiter of corresive pital par 1 cm²	Depth of the corresion, in ma	prior to loss of hermetic scaling, ata
2-3	0.1-0.2	30,000
5 -6	0.3-0.5	10,00
3-4	0.05-0.15	2,500
6-9	0.15-0.65	2,500
2=5	0.2-0.3	2,500
7-10	0.5-0.7	2,500
3-10	0.6-0.7	20,0004
3 - 5	0.7-0.8	10,000+
15-20	c.2-0.3	20,000
15-20	0.2-0.3	10,000
3-5	0.7-0.8	30,100%
15-20	0.05-0.4	10,010n
6-8	0 .2- 3.li	20,000*
2 -3	J.2-0.3	10,000
2-3	0.2-0.5	30,000 0
10-14	0.4-0.8	10,000 *
3 - 5	n.2-0.4	2,500m

Γ 0.5-0.6 8-15 10,000= 0.4-0.5 5-10 10,000 0-05-0-02 20-25 5,000 0.3-0.4 10-15 10,000 0.2-0.3 15-20 10,000*

- Notes: 4 Cylinders removed from testing after the antire program had been completed.
 - ** Treatment was conducted with rough grindings conditions without subsequent polishing.
 - see All cylinders were subjected to strength tests under a pressure of 100 ata.

__

-- 30 ---

```
Table 1 (continued)
```

Surface conditions of

Cylinders

Wear to 0.01 mm with well defined soratches

As above

As abovo

As above

1s abovo

As above

No wear or visible defects (scratches, dents, etc.)

As above

As above

As above

As above

Ro wear. Insignificant scratches.

As above

No wear or visible defects (scratches, dents, etc.)

As above

As above

Noticeable traces after mechanical processing, longitudinal scretches.

- 22 -

ŧ

No wear or visible defects (coratches, dents, etc.)
As above
Clearly visible scratches

No wear or visible defects (scratches, dents, etc.)

As sheve

Γ

· 19 ·~

fable 1 (costizued)

Surface conditions of

Rubber rings

Wear and local tearing

As above

above ak

As above

evods ca

As above

No year. Mightening in some arras.

evoda 84

As above

As above

As above

Lightening over the entire surface

A* abova

No wear, insignificant lightening

As above

As above

Heavy wear and eruptions of rubber over the entire ring surface.

-- 13 --

No woar. Slight lightening.

As above

Wear over the entire surface with tears in 2-3 points.

No wear

As above

·· 1h ·-

Two cylinders were tested simultaneously; a counter-resistance was developed on the cylinder rods equal to 0.7-0.8 of the maximum force. The results of the long tests conducted on stands for cylinder wear for the purpose of establishing optimum amounts of corresion and checking the restoration methods are given in Table 1.

It is evident from the material presented that the non-chromed cylinders with a minth grade surface cleanliness lose hermatic sealing after 2,500 cycles.

The chromed cylinders sustained the full testing program. There was virtually no less in the geometric dimensions of the cylinders after the testing program when compared to the same measurer at prior to testing. Also, no visible defects, such as accretches, etc., were noticed on the working surfaces of the cylinders. It is necessary to mention that the wear resistance of the packing ringe, working against chrome, is somewhat higher than that for rings working against steel, and which is explained by the different friction factors.

resistance of the packing rings, the 57.5 and 76 mm diameter cylinders were treated with a varying roughness. Cylinder testing was conducted simultaneously. The cylinders which had a tenth grade surface cleanliness withstood the full testing program -- 10,000 cycles. After testing, the rubber packing rings were in very good shape. Cylinders with a ninth grade surface cleanliness etecd up for 5,000 cycler, and those with a 7th-8th grade surface cleanliness only 2,500 cycles with

is strong wear on the rubber packing rings. With this, there were 2-3 times more corrosive pits on like cylinders having a 10th grade surface cleanliness. Thusly, the wear resistance of the packing rings depends orimarily on the roughness of the cylinder surface and not on the corrosive pits. Therefore, the processing of cylinder surfaces should be done with a cleantiness of not less than the 10th grade which may be eas ly reached to chromine.

The color of results of the experimental tests, with a consideration for the increased number of cycles in the testing program, permits the following recommendations to be made concerning the repeaked resonance of hydraulic and pneumatic system cylinders (chrosed and somethromed) naving the following corrosive actions:

- 1) the corresion depth for cylinders operating in systems with ANC-10 oil is not more than 0.9 mm, and not more than 0.6 mm with alcohol-glycerine mixture and air. With an increased (repaired) cylinder diameter, the corresion depth is decreased by a value equate to the decreased thickness of its wall from the nominal size;
- 2) the length of the corrosive actions, in the form of lines, must not exceed 10 mm (1f the distance between them is not less than 30 mm);
- 3) the number of corrosive pits with a diameter or length of not over 1 mm must not be more than 7 to 1-cm² (this can include one corrosion defect in the form of a line having a length of up to 10 mm);

4) the number of corresive actions with a diameter of 2-3 mm runt not exceed 3 per 1 cm².

The methods for the restoration of presentic and hydraulic system cylinders, the degree of whose corrosive action on the inner curfaces does not exceed the show-indicated limits, are shown in Table 2.

Table 2

Cylinder condition

The geometrical disensions are within telerance limits, the inner surfaces do not have scratches, scores, or low points

The geometrical dimensions deviate from the teleprance limits, scratches and low points to 0.05 km.

L

Diagram of the technological process of restoration

- L. Cleaning the inner surfaces of the cylinders by honing or polishing with a felt cloth using COI paste until a surface cleanliness of not less than the 10th 2:2de is achieved.
- 2. Removal of corresion products.
- 3. Auti-corrocion treatment.
- l: 0111ng.
- i. Grinding and homing or only
 homing of the cylinder to a diameter
 exceeding the nominal size by not
 more than 0.1 mm. Cleanliness of the
 processed surface must not be less

The geometrical dimensions deviate from the tolerance limits, soratches and low points from 0.06 to 0.2 mm.

than the 20th class.

- 2. Removal of corresion products.
- 3. Anti-corresion treatment.
- h. Chroming of the cylinder (or piston) until a clearance is reached which is within the limits set in the current technical documents (with an overmeasure for treatment).
- 5. Mechanical processing of the chromed items until a surface cleanliness of not less than the 10th class is achieved.
- 1. Orinding the cylinder until the removal of the defects and the required geometric size received, but not greater than the limits set according to the respective documents.
- 2. Honing.
- 3. Removal of corresion products.
- h. Chroming.
- 5. Grinding after chroming.
- 6. Cylinder honing until series sise and 10th class cleanliness is reached.

L 5289 1801 8383-D

·· 1000 ··

- 18 -